

"Štajerc" izhaja vsaki petek, dafiran z dnevom prihodnje nedelje.

Naročina velja za Avstrijo: za celo leto 5 krov, za Ogrsko 6 krov 50 vin. za celo leto; za Nemčijo stane za celo leto 7 krov; za drugo inozemstvo se računi naročino z ozirom na visokost poštnine. Naročino je platiti naprej. Posamezne leta se prodajajo po 12 v.

Uredništvo in upravljivo se nahaja v Ptaju, gledališko poslopje štev. 3.



Dopisi dobodoši in se sprejemajo zastonji, ab rokopise se ne vraca. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za celo stran K 80— za $\frac{1}{2}$ strani K 40— za $\frac{1}{4}$ strani K 20— za $\frac{1}{8}$ strani K 10— za $\frac{1}{16}$ strani K 5— za $\frac{1}{32}$ strani K 250 za $\frac{1}{64}$ strani K 1.—

Privečkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 32.

V Ptaju, v nedeljo dne 12. avgusta 1917

XVIII. letnik

Naš shod.

Preddreteklo nedeljo je imelo naše spodnjestajersko ljudstvo brez razlike narodnosti, stranke in vere za sedanje vojne razmere naravnost izredno dobro obiskano zborovanje, ki je povzročilo mnogo zanimanja, mnogo priznanja in v nasprotniških vrstah prav veliko razburjenja. Kdor zamore brez sebičnosti in brez tiste nizkotne strankarske strasti, ki je pri nas žalibog v navadi, celo zadevo premočiti, ta bode na vsak način izpoznał, da je bilo naše zborovanje najlepši izraz in prava manifestacija avstrijske misli. Ničesar druzega, kajti ničesar druzega tudi nismo nameravali. Besno prokljanje onih krogov, ki so bili in ki so menda še danes prijateljsko naklonjeni srbofilstu ter rusofilstu, na tem dejstvu ne more prav ničesar spremeniti. Mi smo na svojem zborovanju zasledovali z goj avstrijske silje, zavzemali smo se s poštem navdušenjem sredi v tej nevarnosti ljubljene naše domovine z Avstrijo in za ničesar druzega — in zato nas tudi ne more predragčati ali prestrašiti kletev onih, ki jim je jugoslovanski vzor višji nego avstrijsko domovje ... Vsa velika javnost je tudi izpomažala važnost in pomen našega zborovanja za avstrijsko stvar. Največji svetovni listi na Avstrijskem, Ogrskem, Nemškem in drugod so prinesli naše sklepe kot dokument resničnega mišljenja slovenskega ljudstva. Da, slovenskega ljudstva, ki je v naši stranki že od nekdaj zasledovalo avstrijske težnje in ki se tudi od prijateljev srbskih kraljemorcev niso zapeljati v protiavstrijsko gonjo. Tako stoji stvar! Ta dokument je podalo naše zborovanje! In preko temu dejstvu divja zaman hujškarja tistih, ki se delajo na Dunaju za najboljše patrijote, doma pa agitirajo za blazne sanje o "jugoslovanski" državi, do katere vodijo pota preko veleizdaje in zločinstva ... Gospode "jugoslovanske" struje! Kdo vam je dal pravico, govoriti v imenu slovenskega ljudstva, ki se ni nikdar strinjalo z vašimi cilji? Ali mislite, da se bode res kdo vstrasil vaših groženj, ki se celo pred besedo "revolucije" ne vstavijo? Ali mislite, da se kdo boji od kaplana dra. Korošca izraženih besed? Mi smo pod vlogo cesarja Karla I. habsburškega, ne pa pod vlogo dra. Korošca ali dra. Kreka ...

Tako stoji stvar in prav nič drugače! Zakaj se sploh gre? Na našem manifestacijskem zborovanju predpreteklo nedelje, ki je bilo pravi izraz ljudske duše na Spodnjem Štajerskem, sklenili smo ednoglasno in ob velikem navdušenju ogromne zbrane množice, odpeljati našemu prevzvišenemu cesarju branjavo, v kateri se je reklo:

"Njegovemu cesarskemu in kraljevskemu Veličanstvu Karlu I."

Dunaj.

"Štajerc" in okoli njega zbrana stranka slovenskih in nemških Avstrijev, katerih program je bila v več kot 15

letnem delovanju ljubezen do prevzivene dinastije Habsburžanov, okrepanje in vzdržanje edine, v historičnih oblikah kronov utrije, nerazrušljive in nerazdeljive domovine, ki so si ohranili tudi v grozovitostih sestovne vojne resničnosti, na nobene pogoje vezani zvesti patrijotizem, — prosi na današnjem, od več kot 1000 oseb iz vseh občin okraja obiskanem zborovanju, da sme svoja patrijotično-vdana štajerska čustva na stopnice prestola položiti.

Vaše Veličanstvo! Naši očetje in sinovi prelivajo v najhrabrejših vrstah slavne avstrijske armade — zlasti v z. in kr. inf. regimentih št. 87, 47, 27, deželnobrambenih regimentih št. 26, pionirskemu bataljonu št. 3 in saperskemu oddelku — svojo kri, ne kot Slovenci, ne kot Nemci, ne kot strankarji, marveč kot Avstrijci. Morda izvršujemo svojo dolžnost. Naj bi Vaše Veličanstvo na podlagi našega ogromnega zmagovalstva cvečja nam prineslo mir, stalni, resnični mir, ki nam zasigui nerazrušljivo Avstrijo in njene fundamente, nerazdeljive kronovine, ki nam pa tudi prinese gospodarsko moč, ozdraviti v čisti Avstriji rane te vojne. Vaše Veličanstvo! Tisoč članov na Spodnjem Štajerskem in Spodnjem Koroškem broječa patrijotična "Štajerčeva" stranka ne želi nobenih novih jugoslovenskih državnih stvorov; hoče le Avstrijo, ki bode pod krasnim režimom Vašega Veličanstva edina in močna svoji veliki preteklosti čast prinesla. Naša globoka vdanostna izjava je izrodek ljubezni do Vašega Veličanstva, katerega čut do pravicih tudi mi ne boderamo zameni prosili — ljubezni do te lepe Avstrije, za katero pričajo grobovi naših najhrabrejših junakov v tuji zemlji, — ljubezni do naše zelene štajerske domovine, ki se ne sme nik dar kaksemu jugoslovenskemu državnemu stvoru pridejati, brez da bi izgubila svoje zveste srce.

Vaše Veličanstvo! Tisoč slovenskih in nemških Spodnjih Štajerjev prosijo za mir, ki nam prinese Štajersko in Avstrijo pod žezлом Habsburga, nerazrušljivo, močno in mogreno.

Kaj je v tem telegramu rečeno? Mi prosimo cesarja za pošteni, častni mir! Obenem pa izražamo svoje patrijotično prepričanje, da se Avstrija ne sme in ne more razbiti, da morata vsled tega tudi Štajerska in Koroška ostati nerazbiti in neraztrgani! Mi ne moremo biti pridruženi kakšni "jugoslovenski" državi, ker smo ravno zvesti Avstriji ...

To je bil sklep našega zborovanja, zradi katerega nas hočejo srbofolski prijatelji križati. In cesar? Naš krasni mladi cesar odgovoril je na ta telegram tako-le:

"Njegovo cesarsko in kraljevo Apostolsko Veličanstvo se zahvaljuje na jopriscrnejje za lojalno in patrijotično izjavo od pripadnikov vseh občin okraja Ptaju obiskanega zborovanja. Njegovo Veličanstvo cesar je blagovolil vzeti vroče pri-

znanje do pravega avstrijskega duha, kakor se kaže v slavnih činih deželnih sinov na fronti in v vztrajnosti doma ostalih, kakor tudi v prepričanem nastopu za harmonično sodelovanje vseh avstrijskih narodov za blagorskupne domovine e z zadovoljstvom na znanje. Po najvišjem naročilu viteza Polzer."

Naš cesar je torej v svojem odgovoru potrdil, da je naše mišljenje pravilno, da je v naših vrstah pravi avstrijski duh, ki zahteva harmonično sodelovanje vseh avstrijskih narodov za blagorskupne domovine. To nam je odgovoril cesar Karl I., premilostni naš vladar! In zato se ne strašimo kletev jugoslovenskih agentov, ki jim je vsakdanja politika otetnega oči, ki se niti v teh preresnih časih ne morejo dvigniti iz nivoja hujskajoče strasti. Smehljamo se "imperatorju" jugoslovanstva Korošcu in njegovim služabnikom, ker vemo, da je njih počenjanje le otročja jeza nehvaležnih sinov naše prekrasne domovine.

Prava avstrijska misel je pri nas — in priča nam je sam cesar Karl I. Štajersko in koroško ljudstvo, ki preliva svojo kri za avstrijsko domovino, ki strada in trpi lakoto za avstrijsko domovino, ki pa nikdar ne izgublja poštene svoje zvestobe do avstrijske domovine, — to ljudstvo je z nami in z našim cesarjem.

Bog živi cesarja Karla I. avstrijskega!

Svetovna vojska.

Uspeh treh vojnih let v številkah.

Kar se je v treh vojnih letih izvršilo in doseglo, je, le zunanje opazovano, veliko. Plošča od osrednjih sil zasedenega ozemlja znaša (do 1. avgusta) okroglo 548.700 vadratnih kilometrov, torej več kakor vse Nemčijo; v tem pridobljenem ozemlju leži 47 trdnjav. Temu nasproti so sovražniki v Evropi zavzeli samo 16.000 vadratnih kilometrov našega ozemlja, ki se zdaj pri nemško-avstrijski ofenzivi v Galiciji še vsaki dan zmanjšuje. Iz gubena ljudeh znašale so pri sovražnikih po previdnem ocenjenju v prvih treh vojnih letih: Rusija 9,5 milijonov, Francoska 4,4 milijonov, Anglija 1,6 milijonov, Italija 1,6 milijonov, Belgija 0,24 milijonov, Srbija 0,5 milijona, Rumunija 0,3 milijonov vojakov, torej več, kakor imajo Belgija, Holandska in Švica prebivalcev. Vjetih se nahaja v roki osrednjih sil okroglo 3 milijone mož, med njimi skoraj 30.000 oficirjev. Na vojnem materialu zaplenjeno je bilo okroglo 12.000 topov, 5000 strojnih pušč, sestreljenih pa nad 2000 letal. Od vojnih ladij se je okroglo 930.000 ton uničilo in sovražnih trgovskih ladij za 10 milijonov brutto-register-ton potopilo. Vojni troški znašali so pri sovražnikih doslej 258 milijard, pri osrednjih silah pa le 107 milijard. Pred temi številkami potihnejo pač vse prazne beseede sovražnikov!

Avtstrijsko uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Dunaj, 2. avgusta. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Armadna fronta nadvojvode Jožefa. Sovražnik je napadel opetovanjo ljuto na obeh straneh doline Kasina. Naše pridne čete ostale so v protisanku in v ure dolgih bližinskih bojih zmagovalke. Rusko-rumunske divizije so se morale pod težkimi izgubami v svoje postojanke umakniti. — Armada v. Koveša pridobiva pod boji na prostoru. Visočine vzhodno od Dragojene v „Kotu treh dežel“ in pokrajina severno od Kimpolunga so v naši roki. — Fronta princa Leopolda. Bojne sile v Böhm-Ermolli prodirajo neposredno južno od Dnjestra proti ruski meji. Izlivni kot Zbrueza bil je večinoma od sovražnika očiščen.

Šef generalštaba.

Naši pomorski letalci meseca julija.

K.-B. Dunaj, 2. julija. Iz vojno-tiskovnega stana se poroča: Dne 5. in 7. julija izvršilo se je napade na Valono in njene pristaniške naprave. Metanje bomb povzročilo je močne požare. V Otrantu se je dne 11. julija pozemeljsko in pomorsko letalo postajo ter skladisa z bombami obmetalo, ki so močne razstrelbe povzročile. Naša pomorska letala so obiskala tudi Bologna. Tudi tam se je parke in taborišča čet z dobrim učinkom z bombami napadlo. Istopako materijalna in barakna taborišča v Villa Vicentina. Dne 18. potem 18. in 20. julija bilo je muncijsko taborišče od Palazzza cilj naših napadov. Povzročili smo močne razstrelbe v tamošnjih objektih. Tudi Grado so si vzela naša pomorska letala opetovanjo kot cilj, tako tudi dne 28. julija, pri čemur se je tamošnjo sovražno letalo postajo od enega letalnega brodovja z nad 2000 kilogramov bombami dobro obmetaло. V dolini Valone je dne 30. julija osem naših pomorskih letal 50 bomb na vojaške barake iz nizke visočine metalo, pri čemur se je prav dobro zadelo. Vkljub ljetemu sovražnemu obstreljevanju so se naši letalci vedno nepoškodovani v izhode postaje vrnili.

Nemško uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Berlin, 2. avgusta (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Na flandrijskem bojišču prišlo je še popoldne zopet do ljudnih artiljerijskih bojev. Od Langemarka pa do Lysa ležal je večurni bobenski ogenj na naših črtah, predno je zapričel sovražnik proti večeru z novimi močnimi napadi. Razvili so se zopet težki boji, v katerih so bile od nasprotnika v ogenj poslane divizije povsod nazaj vržene in se je večkrat tudi naše bojne črte naprej potisnilo. Na nobenem kraju ni dosegel sovražnik dobička; pač pa je v našem neoslabljenem odpornem ognju mnogo krvi, vsled naših protinapadov pa tudi več sto vjetih izgubil. Po

Zaboleče ude je viranje s Fellerjevim bol lajšajočim rastlinskim fluidom z zn. „Elsa-fluid“ prava dobrota. Fluid pozivi kroženje krv in živahnje kroženja kri zopet hitro dovede gorkoto, gibnost in dobropočutje v boleče ude. — Ta odlična lastnost „Elsa-fluida“ se pojavljal omemja in je težko najti kako drugo vtralno sredstvo, ki bi bilo bolj pripravnó za bol lajšajoče masaže. Vrhu vsega teg je pa tudi to domač zdravilo, jaka ceno, ker stane malo steklenica samo 42 vin. Sveda po pošti ni mogoče poslati manj kot 12 steklenic in stanje iste na vse kraje prosto poštnine samo 6 K, 48 steklenic 20 K (predvino cene). — Edino pristno se naroča le pri lekarju E. V. Feller, Stubiča, Elsatrg 241 (Hrvatska). Kdor tripi vsed revmatizma, protina ali skrini, navadno tripi tudi vsed zaprija. Taki naj bodo tedaj opozorjeni na Fellerjeve lagodno odvajajoče rabarbarske kroglice z zn. „Elsa-kroglice“, ki se lahko naroči istočasno z „Elsa-fluidom“. Škatljice stane prosto poštnine 4 K 40 v in naj bi bili obe navedeni domači zdravili vedno pri roki. — Fellerjev pristni mentolov črtnik z zn. „Elsa“, ki je dober za migrino in stane 1 krono, se lahko priloži pošiljati. (—ie—)

nemirni noči rano zjutraj vzhodno od Wytschaete nanovo zapričeti angleški napadi so se istotako z velikimi izgubami izjalovili. — Armada nemškega prestolonaslednika. Na Chemin des Dames ponovili so Franci svoje brezuspešne navale proti od nas južno od Fialina in južno-vzhodno od Cernyja pridobljenim visočinskim postojankam. Med dnevnem in ponoči sunili so do 5 krat v naše črte. Vedno so bili od naših izkušenih bojnih čet odbiti. Tudi na zapadem bregu Maase napravil je sovražnik zvečer brezuspešni protisnek za zopetno pridobitev mu iztrganih postojank. Število vjetih iz včerajšnjih bojev se je povisalo na 750 mož.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armada Böhm-Ermolli. V kotu med Zbruczem in Dnjestrom bile so ruske čete pri Wigodi vržene. Severno od Cernovice bližajo se naše divizije tudi južno od Dnjestra ruski meji. — Fronta nadvojvode Jožefa. Ruska karpatška fronta se zdaj med Prutom in gorovjem Kelenem umika. Nemške in avstro-ogrške divizije silijo za sovražnikom, ki se mnogokrat trdovratno vstavlja. Stojimo pred Kimpolungom. Med dolinama Oitoz in Kasinu uporabil je sovražnik tudi včeraj močne sile, da bi pridobil Kasinu. Več po ljetemu ognju izvršenih napadov izjalovilo se je na vztrajnosti branitev.

Prvi generalkvartirmožster Ludendorff.

Zavzetje Cernovice.

Avtstrijsko uradno poročilo o dne 3. avgusta.

K.-B. Dunaj, 3. avgusta. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Od danes zjutraj so Cernovice že trči iz ruskega jarja osvobodene. Sovražnik je zapustil mesto še po ljudih bojih. Pri Komernestie vrgle so včeraj čete v. Koveša v krasnem napadu ruske črte, pri čemur se je inf. reg. št. 101 (Bekescsaba) posebno odlikoval. Obenem so se moral med Prutom in Dnjestrom Rusi pritisku nemških in avstro-ogrških bajonetov umakniti in za mejo oditi. Danes zjutraj dospel je, medtem ko so čez Prutove mostove hrvatski oddelki v Cernovice vdrli, od juga sem poveljnik armadne fronte nadvojvoda Jožef za čelo naših regimentov pod navdušenjem prebivalstva v osvobojeno mesto. Severno od Dnjestra poskusil je sovražnik na raznih krajin s protisunkom razbremenjenje povzročiti; bil je povsod zavrnjen. Očiščenje kota Zbrucza je dokončano. V južni Bukovini se je zasedlo Kimpolung, v „Kotu treh dežel“ pa se je dosegljo zapadni breg rumunske Bistrice. Med prelazom Oitoz in dolino Kasinu izjalovilo se je zopet več z znanimi silami izvršenih napadov sovražnika.

Šef generalštaba.

Cernovice zopet naše.

K.-B. Dunaj, 3. avgusta. Iz vojno-tiskovnega stana se poroča: Danes zjutraj so avstro-ogrške čete v Cernovice vdrl.

* * *

V viharni ofenzivi so avstro-ogrške in nemške čete zavzele prestolnico naše kraljice Bukovine, mesto Cernovice. Prvič so naše čete to mesto izpraznile koncem avgusta 1914. Dne 2. septembra so prišli Rusi pod vodstvom nekega kozaska generala tja. Naložili so mestu 600.000 K kontribucije, ki so jo pa pozneje opustili. Župana dra. Weisberger so odgnali. Postavili so Cernovice pod poveljstvo gubernera Efreimowa, kateremu je bil dodan pred vojno iz preiskovalne sodnije pobegnili rusofski poslanec dr. Gerowski. Dne 22. oktobra 1914 so naše čete Cernovice osvobodile, ali dne 27. so morale mesto zopet izprazniti. Začetkom 1915.

l. se je Ruse zopet iz Cernovice pregnalo; do leta 1916 ostalo je mesto v naši roki. Junija lanskega leta pa so Rusi zopet z velikimi silami napadli in dne 17. junija 1916 mesto zopet pridobili. V nadaljnjih bojih smo skoraj vso Bukovino izpraznili. Zdaj je naša in nemška srečna ofenziva Cernovice in skoraj vso Bukovino zopet v naše roke spravila. Upajmo, da za vedno!

Kimpolung zaseden.

Nemško uradno poročilo o dne 3. avgusta.

K.-B. Berlin, 3. avgusta (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V flandrijski bojni fronti je bil ognjeni boj le ob obrežju in severno-vzhodno od Yperna posebno ljud. Sunki Angležev ob cesti Newport-Westende in vzhodno od Bixchoote izjalovili so se istotako kakor močni napadi pri Langemarku. Roulers, kamor je veliki del belgijskega prebivalstva iz bojnega okoliša pred ognjem svojih osvoboditeljev zbežal, bil je od sovražnika z najtežjimi topovi obstreljevan. Manjši boji potekli so za nas ugodno. — Armada nemškega prestolonaslednika. Vzhodno od Allementa ob cesti Laon-Soissons vdrl so francoske kompanije mimogrede v en jarek; bile so takoj zopet prepodene. Pri Ceryju popolne so naše čete bojni uspeh od 31. julija; polastile so se z napadom francoske postojanke na južnem izhodu tunela, se držale proti večim protinapadom in pripeljale veliko število vjetih s seboj. Na levem bregu Maase bili so močni francoski napadi ob cesti Malacourt-Esnec odbiti.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armada Böhm-Ermolli. Vzhodno od Husiatyna krajenvi boji. Vkljub hudemu odporu Rusov smo več vasi na spodnjem toku Zbrucza v naskoku zavzeli. Bavarski črnovojniki so se pri zavzetju Kudrynce posebno odlikovali. Med Dnjestrom in Prutom se je sovražnik dopoldne še držal. V prvih urah pričel se je pod pritiskom čet Litzmannova umikati in odhajati. Severno od Cernovice goreči vasi kažejo njegovo pot. — Danes zjutraj so od severa avstro-ogrške čete g. Kriteka, južno od Pruta, od zapada sem, c. in k. čete pod osebnim vodstvom armadnega poveljnika nadvojvode Jožefa v Cernovice vdrl. Prestolnica Bukovine je od sovražnika oproščena! Bolj južno predrele so druge sile fronte nadvojvode Jožefa že včeraj ruske postojanke pri Slobodzin in Dawideny. Cudni v dolini malega Sereta, Saden in Falken ob Suczawi bili so zavzeti. V Kimpolungu so se avstro-ogrške čete v hišnem boju naprej. Tudi na gorah na obeh bregovih Bistrice smo v bojih napredke dosegli. Na Mgr. Kasinu bili so novi napadi nasprotnika brezuspešni in izgubenosni.

Prvi generalkvartirmožster Ludendorff.

Zmagoviti pohod na državnih mejah.

Avtstrijsko uradno poročilo o dne 4. avgusta.

K.-B. Dunaj, 4. avgusta. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Sovražni razbremenilni sunki severno doline Kasina in na prelazu Tölgyes izjalovili so se na hrabrem odporu naših čet. Osvoboditev Bukovine koraka uspešno naprej. Avstro-ogrške čete so si severno od Kimpolunga in prehod čez Moldawico izsilile. Zapadno in severno-zapadno od Radanca prihajajo kolone zaveznikov iz gorova. Vzhodno od Cernovice stojimo ob državni meji. Južno od Dnjestra smo mejo prekoracili. Ob izlivu

Zbrucza zavnile so naše varstvene čete ruske kompanijske napade.

Italijansko bojišče. Ob Rombonu uspešna podjetja patrulj. Proti Montu San Gabriele in na kraški visoki planoti ležal je včeraj skozi več ur težki italijanski topovski ogenj.

Sef generalštaba.

Laški letalci nad Polo.

K.-B. Dunaj, 4. avgusta. Uradno se poroča: V noči na 3. avgusta je 16 do 20 sovražnih letal mesto in pristanisce Polo z okroglo 80 bombami, med njimi mnogimi potarnimi bombami, obmetalo. V mestu se je napravilo več škode na zasebnih hišah; pri tem sta bili od civilnega prebivalstva 2 osebi ubiti in 12 ranjenih, med njimi večinoma ženske in otroci. Na vojaških objektih ni poročati nobene znatne škode. Bombe so padale tudi na mornariško bolnico in mornariško pokopališče. Od vojaških oseb ste bili le dve lahko ranjeni.

Mornariško poveljstvo.

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 4. avgusta (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Na flandrijskem bojišču mali ogenj. — Armada vojvod Albrechta. Naši regimenti so vdrli v sovražno postojanko pri Lointreyu in se vrnili z večjim številom črnih vjetih Francov.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armada Böhmermollia. Severno-vzhodno od Cernovice je ruska državna meja prekoračena. V 14-dnevni vojni, ki kaže nepretrganu zmagoviti pohod nemških, avstro-ogrskih in turških čet, se je doslej zasedeni del Galicije, razven ozkega traka med Brodyjem in Zburazom sovražniku iztrgal. — Fronta nadvojvode Jožefa. Osvoboditev Bukovine napreduje hitro. V proti vzhodu se razširajočih dolinah rek silijo kolone zvezniških zborov preko črte Cernovice-Petrove-Bilka-Kimpolung za umikajočim se nasprotnikom. Ob fronti Moldave poskušajo Rumuni zopet brez vsacega uspeha polasti se z močnimi napadi Mgr. Kasinului. — Armada Mackensen. Na spodnjem Seretu se je bojevno delovanje napram prejšnjim dnem povišalo.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 5. avgusta. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Fronta nadvojvode Jožefa. Severno doline Kasinu zopet brezuspešni rusko-rumunski napadi proti našim pogorskim četam. V „Kotu treh dežel“ smo odvzeli sovražniku kraje Brostenu in Holita. V južni Bukovini prodri smo preko Wame in Moldawica-Watre. Ob Suczawi umikajo se Rusi preko Radavca. Južno-vzhodno od Cernovice pridobili smo mojo. — Fronta princa Leopolda. Severno od Pruta se borimo za bojišča novozletne bitke leta 1916. Do včeraj zvečer bil je sovražnik iz delov Boljana, iz vasi Baranca in na zapadni strani od Bolzoka vržen. Severno-Dnestrski mnogokrat povisani topovski boj.

Italijansko bojišče. Na Montu San Gabriele in na kraški visoki planoti ležal je včeraj skozi več ur težki italijanski topovski ogenj.

Balkansko bojišče. Severno-zapadno od Korze poskusili so sovražni oddelki prekoračiti Devoli; bili so zavrnjeni.

Sef generalštaba.

Zopetni letalni napad na Polo.

K.-B. Dunaj, 5. avgusta. Uradno se danes razglaša:

V noči od 3. na 4. avgusta metala so sovražna letala na mesto in okolico Pole

zopet okoli 100 bomb. V mestu je bilo nekaj hiš poškodovanih. Vojaške škode se ni povzročilo. Ena civilna oseba je bila ranjena.

Mornariško poveljstvo.

Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 5. avgusta (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Le na posameznih oddelkih flandrijske fronte bil je ognjeni boj močan. — Armada nemškega prestolonaslednika. Pri Juvincourtu na severnem bregu Aisne vdrl so naši regimenti v francosko črto in pripeljali 100 vjetih seboj.

Vzhodno bojišče. V severnem delu fronte princa Leopolda oživel je ogenj na raznih točkah. — Armada Böhmermollia. Pri Brodiju in ob Zbruczu prišlo je mestoma do ljutih artiljerijskih bojev. V smeri proti Chotinu prodirajo naše čete skozi gozdno pokrajino južno od Dnjestra. Vzhodno od Cernovice vzele so nemške in avstro-ogrške divizije Rancze in zapadni del Boljana na Prutu. — Fronta nadvojvode Jožefa. Pričeli so se boji ob rumunski meji južno-vzhodno od Cernovice. V dolini Sučave potisnili smo Ruse v bojih v dolino od Radavca nazaj. Zavzeli smo Wamob Moldawi. Bistrica je med Lungo in Brostenu vzhodno prekoračena. Ob Mgr. Kasinului ostali so včeraj rumunski napadi brezuspešni.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Dunaj, 6. avgusta. Uradno se danes razglaša.

Vzhodno bojišče. Pri armadni skupini Mackensen mestoma živahn artiljerijski boj. — Uspeh od sovražnega časopisa veselo pozdravljen rusko-rumunske ofenzivo proti fronti nadvojvode Jožefa zaostaja znatno za pričakovanjem. Napadi nasprotnikov v pokrajini Kasinu potekli so tudi včeraj, razven velikih sovražnih izgub, polnoma brezuspešno. — V „Kotu treh dežel“ v smeri proti Gurahumora dosegli smo nadaljnje napredke. Honved in ogrski črnovojniki vrgli so sovražnika iz njegovih postojank severno-zapadno od Radavca in so dospeli po hrabrem odporu močnih russkih protisunkov v mesto. Na obeh straneh reke Sereta bližamo se meji. Južno-vzhodno in severno-vzhodno od Cernovice upira se sovražnik močno prodiranju zaveznikov. Ob Zbruczu ruski delni napadi.

Italijansko bojišče. Sovražna artiljerija razsirila je včeraj svoj ogenj v menjajoči se sili na vso Sočino fronto od Tolminja pa do morja.

Sef generalštaba.

Mesto Radavc zavzeto.

K.-B. Dunaj, 6. avgusta. Iz vojnotiskovnega urada se poroča:

Včeraj so došli honvedski huzarji v Radavcu.

* * *

Radavc je za Cernovicam najpomembnejše mesto v Bukovini, ima 12.800 nemških in rumunskih prebivalcev in leži ob železniški progi Hadikfalva-Brodias. V mestu se nahaja znano cesarsko konjerejstvo. Mesto ima tudi pokopališče starih moldavskih knezov. Hvala pridnosti nemških naselnikov pričelo se je lepo gospodarsko razvijati.

Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 6. avgusta (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji zavzel je artiljerijski boj zvečer v posameznih oddelkih veliko ljutost. Angleški močni delni napadi, ki so se izvršili ponocni in danes zjutraj proti našim postojankam

med cesto Ypern-Menin ter Lys, bili so povsod zavrnjeni. Na polju odprtih so izvršile naše čete uspešna podjetja. Pripeljalo se je veliko število vjetih. Pred našo fronto je ležalo 25 pancerkih vozov razstreljenih, iz katerih smo več strojnih pušk spravili.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Armada Böhmermollia. Ob Zbruczu krajevni boji. Med Dnestrrom in Zbruczu so se Rusi nanovo k boju postavili. — Fronta nadvojvode Jožefa. Južno-vzhodno od Cernovice se upira sovražnik ob rumunski meji. Naš napad je v toku. Stojimo pred Seretom (kraj) in smo poljut bojih Radavc zavzeli. Na obeh straneh Moldave in na vzhodnem bregu Bistrice se je Rusom več visočinskih postojank iztrgalo. Opelovani napadi Rumunov ob Kasinului in na Lepsu severno doline Putne so izgubenosno izjavili. — Armada Mackensen. Med gorovjem in Donavo se je na nekaterih krajih bojevno delovanje oživilo.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Nemški feldmaršal Mackensen vjele 1300 sovražnikov.

Avstrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 7. avgusta. Uradno se danes razglaša:

Vzhodno bojišče. Pri armadni skupini generalfeldmaršala Mackensena vzele so nemške čete severno od Focani in močne ruske obrambene naprave. Pripeljali smo 1300 vjetih in 13 kanonov. Na zgornji Putni izjavili so se slabjeji nasprotniški sunki. Na gori Kasinului iopešal se je sovražnik zopet v ljutih, na žrtvah bogatih napadih. Naši hrabri branitelji vrgli so ga protisunkom in v ljutem ročnem boju vedno zopet nazaj. Severno od Gergyoy-Telgyesa polastili smo se več russkih utrd na oni strani meje. Naše prodiranje pri Gurahumora zavzelo je pri premaganju ljutega sovražnega odpore Še nadalje na prostoru.

Italijansko bojišče. Na hrbitu Fassana južno-vzhodno od Cavalese se je razbil en italijanski sunek v našem ogaju. Sovražni bataljon zbežal je v polnem razpustu. Ob Soči je včeraj topovski boj zopet ponehal.

Sef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 7. avgusta (W.-B.). Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji je bilo bojevno delovanje artiljerij le mimo gredoč v nekaterih oddelkih živahn. V polju odprtih prišlo je večkrat do sunkov poizvedovalnih oddelkov. V Artoisu ležal je močni ogenj na postojankah med Hulluchom in Scarpe. — Armada nemškega prestolonaslednika. Sunki naših čet pri Wessy in Berry-au-Bape prinesli so nam dobiček na vjetih in plenu.

Vzhodno bojišče. Fronta nadvojvode Jožefa. V dolinah Sereta in Soca smo v bojih na ozemlju pridobili. Tudi

Današnji skupni nakladi

priložili smo

prošpekt

c. kr. avstrijskega vojaškega vdovskega in sirotinskega sklada

(zavarovalni oddelki za Štajersko)

Gračec, Franzensplatz 2, glede

vojno-posojilnega zavarovanja

katerega prijazno vpoštovanje najtopleje priporočamo.

v gorovju je šlo vkljub ljutemu odporu sovražnika naprej. Zopetni rumunski napadi na Mg r. Kasinul in pri kloštru Lepsa (v dolini Putne) so se z velikimi izgubami izjavili. — Armada Mackensen. V zopetnem napadu naskočili so pruski in bavarski regimenti ruske postojanke severno od Focani. Pripeljali smo 1300 vjetih, 13 topov in veliko število jarkinega orožja.

Prvi generalkvartirmojster
Ludendorff.



Kdor svojih kurjih očes ne odstrani, mu je vsaka pot muka ter slabosti zbolečino tudi celo telo. 502

Bolečin prosta odstranitev kurjih očes

je za vsakogar, ki jih ima, prava blagodat. Nikoli ne moremo dovolj svartiti pred izrezavanjem kurjih očes. Lahko vrežemo pregloboko, ne da bi to opazili, noga je vedno izpostavljena prahu in nesnagi, to pride v rano in nešteito slučajev krvnega zastupljenja s smrtnim izidom se je na ta način že zgodilo. Kurja očesa se dalo brez noža lahko, zanesljivo in hitro odstraniti s Fellerjevin turistovskim obližem z znakom „Elsa“. Obliž za kurja očesa, cena 1 kruna, v škatljah 2 kroni, ali Fellerjeva turistovska tinktura z znakom „Elsa“ (tekoča tinktura za kurja očesa, cena 2 kroni). Tisoč turistov, orožnikov, pismosnoročnikov, vojakov, kmetov in dom, ki nosijo ozke čevlje, kakor tudi vsi, ki so ga rabili, ga prizorajo kot siedstvo, ki najhitreje in zanesljivo odstrani kurja očesa. Dočim odstrani večina drugih sredstev zoper kurja očesa, kakor tudi izrezavanje, piljenje itd. samo gornji del kurjih očes, korenino pa pusti, tako da kurja očesa hitro zoper zrastejo, odstranijo prej imenovan izdelki kurja očesa popolnoma s korenino vred. Oba izdelka kakor tudi pratek proti polnenju telesa in nog (cena 1 kruna), za zavoj in poštino 2 K 30 h več, se naroči pri E. V. Fellerju, le-karmarju, Stubica Elsa-trg št. 241 (Hrvatsko).

Vojna na morju.

Potopljeni!

W.-B. Berlin, 3. avgusta. V Atlantskem oceanu in Severnem morju so naši podmorski čolni zopet 4 parnike in 6 jadernic potopili.

Sef admiralnega štaba mornarice.

Nemški letalci nad Grško.

W.-B. Berlin, 4. avgusta. Dne 2. in 3. avgusta napadla so nemška pomorska letala angleško letalno postajo na otoku Thasos v Egejskem morju uspešno z bombami. Opazilo se je močni požarni učinek in veliko število eksplozij.

Sef admiralnega štaba mornarice.

20.500 ton potopljnih.

W.-B. Berlin, 4. avgusta. Novi uspehi podmorskih čolnov na severnem bojišču: 20.500 prostornih ton.

Sef admiralnega štaba mornarice.

24.000 ton potopljnih.

W.-B. Berlin, 5. avgusta. V Atlantskem oceanu in v Severnem morju so naši podmorski čolni zopet 6 parnikov in 2 jadernici potopili. Med njimi se je nahajal oboroženi angleški parnik „Paddington“ z 8000 tonami železne kovine iz Cartagene v Glasgow, ki je bil po dveurnem artiljerijskem boju potoplen. En angleški mašinist je bil vjet. Nadalje se je potopilo en angleški oboroženi tank-parnik. Ostali štiri parniki so se iz močnega varstva sestrelili. Od jadernic je imela ena premog naložen.

Nemški uspehi na morju.

W.-B. Berlin, 7. avgusta. V severnem zatvornem okolišu se je z delovanjem naših podmorskih čolnov zopet 22.000 prostornih

ton potopilo. Naša letalna brodovja na kurškem obrežju obmetala so v zadnjih tednih vojaške fabrične naprave od Dünamünde ter utrjene pristaniške naprave na južnem obrežju otoka Oesel z razstrelnimi in požarnimi bombami. Opazilo se je dobre uspehe. Vkljub močnemu protiodporu so se vsa letala brez izgube ali poškodovanja vrnila.

Sef admiralnega štaba mornarice.

Izgube sovražnikov.

W.-B. Berlin, 6. avgusta. Sovražna zveza izgubila je v tretjem vojnem letu od 2. avgusta 1916 pa do 1. avgusta 1917 na prostoru vojnih ladij vsled delovanja podmorských čolnov in min nemških bojni sil ali pa vsled drugih vojnih odredb okroglo 286.000 ton.

Izpred sodišča.

1823% dobička.

Chemnitz, 1. avgusta. Konjerec in trgovec Julij Schwarzenberger je umetno žido, ki jo je bil kupil po 91 pfenigov za eno kilo, prodajal po 17 mark 50 pfenigov, torej z dobičkom 1823%. Obsojen je bil na 6000 mark globe.

Prijetna ječa.

Praga, avgusta. Češki listi poročajo: Na predvečeru 500-letnice smrti Jana Husa vprvorili so v taboru internirancev v Göllersdorfu češki in italijanski vjetniki spominsko slavnost, pri katerih se je držalo tudi celo vrsto čeških in italijanskih govorov. Eden govornik, urednik Spatny iz Prague, bil je potem zaradi veleizdaje na 12 let težke ječe obsojen. — Stvar je res zanimiva. Češki in italijanski sovražniki Avstrije imajo torej več v ječah prokleto lepo „svobodo“.

Kupčija z marmelado.

Dunaj, 4. avgusta. Pred sodnijo se je imel zaradi navijanja cen že s 4 meseci stroga zapora in 4000 kron globe predkaznovani Laib Isler zopet zaradi navijanja cen zagovarjati. Nakupil je 10.000 kil marmelade po 110 K za 100 kg in jo prodal takoj zopet po 123 K za 100 kg; zaslужil je torej brez vsakega truda pri vsakih 100 kil 13 kron. Sodnija je obsodila nesramnega juda na 3 meseca stroga zapora in 6000 K globe. Radovedni smo, če se bode krivonesi poštnjak zdaj poboljšati; po našem mnenju ne, ako se mu bode i zanaprej dovolilo kupčevanje. Take lobove bi moral oblast sploh neškodljive napraviti ...

Rosenzweig in njegovi „ksefti“.

Dunaj, 5. avgusta. Na Ogrsko pristojni trgovec Samu Rosenzweig nakupil je v namene navijanja cen na Dunaju in v Jägerndorfu usnje za čevlje. Vkljub temu, da je bil glasom obrtnega lista le za komisjsko kupčijo z usnjem opravičen, izvrševal je obsežne kupčije na lastni račun in lastno ime. Ker Rosenzweig za te kupčije ni imel potrebnega denarja, moral je kupljeno usnje še pred dobovo oddati. Zaradi navijanja cen bil je na 6 mesecov v stroga zapora in 10.000 kron globe obsojen.

Razno.

Dr. Jos. Höhn †.

Iz Radinskih Toplic prihaja tužna vest, da je g. dr. Jos. Höhn dne 25. p. m. pri nekem izletu na goro Donati pri Rogatcu ponosrečil in pri temu svojo smrt našel. Počojnik, ki je na tako tragični način izgubil svoje življenje, spadal je med najznamenitejše osebe na Spodnjem Štajerskem. Bil je

duša Radinskij Toplic. Ali tudi kot zdravnik in človek je tisočerim pomagal in si pridobil ljubezen ter spoštovanje tisočerih. Bil je čist značaj in mož, ki si svojega poštenega prepričanja ni pustil od nikogar vzeti. Nam je bil vedno zvesti pristaš. Izražamo tem potom sorodnikom najprisrnejše sožalje. Pokoniku pa, ki so ga začasno na rogaškem pokopališču pokopali, bodi zemljica lahka!

Hans Spruschina †.

Presenetljiva, grozovita nesreča iztrgal je iz srede meščanov v Ptiju mladega, splošno priljubljenega in spoštovanega obrtnika, g. Hansa Spruschina, mehanika in posestnika. Nesrečnež je bil v svrhu žetenih del od vojaščine oproščen. Nadzoroval je dela pri mlatilnem stroju na posestvu minoritov. Izvrševanju težke službe prišel je v stroj, ki mu je nogo do kolena zdobil. V bolnišnici so ga vojaški zdravniki operirali, ali nesrečnež je izgubil že preveč krvi, tako da je počasi izdihnil. Komaj 27 let star nas je ubogi Spruschina, ki je bil tudi med našim kmetiškim ljudstvom kot eden sinov stare obrtniške družine v Ptiju znan, zapustil. Bil je priden obrtnik, ljubeči soprog in oče, zvest značaj in veselje narave. Za Avstrijo in za štajersko domovino je bilo njegovo odkrito srce vneto. Krasna bodočnost je stala pred njim, ko bi ga nemila smrt tako kmalu ne porazila. Pogreb, ki se je vrnil po vojaškem obredu, bil je znamenje splošnega spoštovanja, ki ga je pokojnik vžival. Dolgo vrsto let že ni bilo tako velikega in lepega pogreba. In ko so pevci zapeli ob odprttem grobu slovesno pesen, ko so vojaki oddali častno salvo, zaroslo je vsako oko. Ta splošna ljubezen naj bode nesrečnim sorodnikom v tolažbo. Ti ubogi naš prijatelji pa spavaj pod zeleno grundo svoje domovine, spavaj mirno in počivaj, kajti naša srca te ne bodo pozabila ...

* * *

Ne prenaglo, jugoslovanski gospodje! Zaradi našega imponantnega zborovanja v Ptiju so se pričeli gospodi v uređništvi „Straže“ in „Gospodarja“ že zadnji ostanki pobožnih možganic mešati. Na eni strani psujejo z znamen barabskim tonom podivnih dervišov našega urednika, ki se njih psovkom seveda smeji s prepričanjem, da oslovski glas ne gre v nebesa, — na drugi strani pa delajo že tako, kakor da bi stali neposredno pred uresničenjem jugoslovanske države. Tako delajo ti smešni kričači, kakor da bi se že jutri v Sredishu ali Šiški kronalo blagosloviljenega dra. Korošča za jugoslovanskega vladarja, seveda po srbskem obredu in v navzočnosti vseh tistih poštenjakov, ki jim je cesarska milost duni že odpala. „Gospodar“ se že naravnost togoti in določuje ter zapoveduje, kdo da boda smel biti v jugoslovanski deželi. „Štajerc“ in njegov hudobni urednik se bo moral seveda takoj preseliti, kajti ranj na prostora v državi Korošči ... No, gospodje, ne prenaglite se! Prvič se gotovo „Štajerc“ in njegov urednik ne bodeta zato potegovala, da bi živel v „jugoslovanski“ državi, kajti navajena nista, lizati pete politikujočim popom, kakor delato danes slovenska nekdaj „liberalna“ intelektualna. Sicer pa je za to preskrbljeno, da drevje ne bode zrastlo v nebesa in tako ekspresno se jugoslovanske države menda še ne bodo uresničilo. Počasi vozite, razburjeni politiki v fraklih in talarjih!

Visoko odlikovanje. Njeg. c. in k. visokost feldmaršal nadvojvoda E. v. g. e. n. je delovanje pisatelja in direktorja Otona Hofbauera iz Dunaja, prostovoljnega sotrudnika koncertnega referata družbe „Rdečega križa“, ki si je pridobil tudi za ptujske vojaške bolnišnice prav posebne zasluge, njegova humoristična predavanja, ki jih je imel v več kot 400 bolnišnicah pred več kot 50.000 ranjenci in bolniki južno-zapadne fronte, vzel na znanje in je g. direktorju Hofbauer najboljšo zahvalo izjavil.